

197

D. A. Jaimes

Recommandation

1998.

DIAGNOSTIC DES SYSTEMES D'INFORMATIONS DEMOGRAPHIQUES
ET SOCIALES AU RWANDA

QUESTIONNAIRE A L'INTENTION DES PRODUCTEURS DE STATISTIQUES

1. Service responsable de la collecte

1.1. Quelle est la dénomination de ce service?

DIVISION ETUDES, PLANIFICATION ET INFORMATIQUE

1.2. A quelle direction ce service est-il rattaché?

DIRECTION SERVICES GENERAUX AU MISESCAFOP

1.3. A quel niveau de l'hierarchie se situe ce service?

3^e après le SECRETARIAT GENERAL ET LA DIR. DES SV GENERAUX

1.4. Quelles sont les attributions de ce service d'après la législation?

RELATION AVEC LE MINISTERE DU PLAN ET LES AUTRES
SERVICES PUBLICS EN MATIERE DE STATISTIQUE

1.5. Quelles sont les activités effectivement exercées?

ANALYSE DES DONNEES ENVOYEEES PAR LES ENCADREURS DE LA
JEUNESSE REGIONAUX ET LA GESTION DES STATISTIQUES PROVENANT
DES AUTRES MINISTERES (MINISTERE MIN. EDUC. MIN. PLAN...)

2. Personnel

2.1. Quel est le nombre de personnes oeuvrant dans ce service?

DEUX

2.2. Quel est le type de formation suivie par chacun d'eux?

ALOYS GATABAZI EST UN A2 EN STATISTIQUE

JOSEPH MAMIGABE AGENT TECHNIQUE DE LA STATISTIQUE

2.3. Ce personnel a-t-il bénéficié de stages de formation /perfectionnement ?

OUI

Si oui,

2.3a. Dans quel domaine?

SONDAGE DEMOGRAPHIQUE POUR GATABAZI A.

STATISTIQUE, DEMOGRAPHIE POUR MAMIGABE J.

2.3b. Pour quelle durée?

QUATRE MOIS POUR GATABAZI A.

NEUF MOIS POUR MAMIGABE J.

2.3c. Où?

EN ALLEMAGNE POUR GATABAZI A.

AU RWANDA ET L'ETRANGER (ISRAEL + ITALIE).

2.4. Quel est le niveau d'études de chacun d'eux?

GATABAZI ALOYS, A2 EN STATISTIQUE

MAMIGABE JOSEPH, HUMAN. SCIENT. + STAGES

2.5. Quelle est l'ancienneté de chacun d'eux dans ce service?

DEPUIS 1965 POUR GATABAZI A.

DEPUIS 1969 POUR MAMIGABE J.

3. Matériel

3.1. Quels sont les supports utilisés pour enregistrer les informations?

SUPPORTS SIMPLÉS (carnets, papiers, bics...)

3.2. Ce service dispose-t-il d'un équipement informatique?

NON

3.2a. Quelle est la qualité du matériel utilisé?

QUALITÉ MÉDIocre

3.2b. Quelle en est la quantité?

TROP PEU

4. Données

4.1. Quelles sont les informations collectées (donner les détails sur les données; contenu de la fiche de collecte s'il y en a)?

PAS D'INFORMATIONS DEPUIS LE DÉBUT DE LA GUERRE 1990

4.2. Quelles sont les sources de données collectées (collecte de routine, enquêtes, état civil, recensement)?

AUANT LA GUERRE, COLLECTE DE ROUTINE, ENQUÊTES, ETAT CIVIL, RECENSEMENT

4.3. Quel est le producteur primaire de ces données?

ENCADREUR COMMUNAL AIDE PAR L'AGENT RECENSEUR

4.4. Quelle est l'utilisation des données collectées (traitement, analyse ou publication)?

PUBLICATION

4.5. Par qui le sont-elles?

ETAT RWANDAIS

4.6. Quel type d'indicateurs calculez-vous?

AUCUN

4.7. Quelle méthodologie utilisez-vous pour ce calcul?

4.8. Etes-vous satisfaits des conditions matérielles dans lesquelles vous travaillez?

NON

4.9. Pensez-vous que les contraintes matérielles que vous connaissez influent sur la fiabilité de vos données?

OUI

4.10. De quelle façon?

ON NE DESCEND PAS SOI-MEME SUR TERRAIN FAUTE DE MATERIELS (véhicule, argent, personnel spécialisé...)

5. Collaboration

5.1. Existe-t-il une collaboration entre vous et les autres producteurs et utilisateurs de statistiques (institutions publiques, institutions privées, ONG locales et internationales, Organisations internationales)?

DUI

5.1a. Lesquels

CELLES MENTIONNEES AU 5.1. n° 1

5.1b. En quelle qualité (producteur ou utilisateur)?

PRODUCTEUR ET/OU UTILISATEUR

6. Financement

6.1. Quelles sont vos sources de financement (dans la collecte, le traitement, l'analyse et la diffusion des données) dans l'accomplissement de vos activités (indiquez les institutions de financement)?

BUDGET ORDINAIRE DE L'ETAT

6.2. Dans quelle domaine bénéficiez-vous d'un appui matériel et/ou technique extérieur?

APPUI MATERIEL INSIGNIFIANT PAR L'ETAT

APPUI TECHNIQUE NEANT

APPUI EXTERIEUR NEANT

6.3. A quelle hauteur?

AU PLUS BAS NIVEAU

6.4. Vos besoins matériels sont-ils couverts?

NON

7. Difficultés et Atouts

CONTRAINTES EN MATERIEL ET EN RESSOURCES HUMAINES

PAS D'ATOUTS

8. Souhaits émis

8.1. Pour le bon fonctionnement du service:

DISPONIBILISER TOUT LE MATERIEL NECESSAIRE POUR LE SERVICE
TROUVER DU PERSONNEL SUFFISANT ET COMPETANT

8.2. Pour la mise à la disposition des données aux utilisateurs:

AMELIORER LE SYSTEME, LE FINANCEMENT

8.3. Pour faire l'analyse des données:

IL FAUT DES MOYENS HUMAINS ADEQUAT
INFORMATISATION DU SYSTEME

Nos sincères remerciements !

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DES FINANCES ET
DE LA PLANIFICATION ECONOMIQUE
B.P. 46 KIGALI

Kigali, le 12 MARS 1998
N° 37.3/98/10/STAT

Réf: DOC/UNICEF3/MS/MNKP/09/03/1998

*will come back
on Tuesday 30th
Domergah*

File

14/4/98

Madame/Monsieur *Docteur de la*
Jumbe / MIFESCAFO
KIGALI

Objet : Recommandation

Monsieur,

*Bureau Directeur
Ili byakozwe nkoko
Copy tubakaye
Boye Direct
Domergah
Div. Prod
24/3/98*

Dans le cadre du "Diagnostic des systèmes d'informations démographiques et sociales au Rwanda", étude initiée par l'UNICEF et le MINECOFIN auprès des services producteurs de statistiques sociales, j'ai l'honneur de vous informer que Messieurs MUTIJIMA NKAKA Prosper et RUTY NGARAMBE Pacifique sont les consultants nationaux chargés de cette mission.

Je vous saurais gré du concours nécessaire que vous leur apporterez en leur fournissant tous les renseignements utiles à cette étude dont le but est l'amélioration de votre système de collecte, de traitement, d'analyse et de diffusion des données, et la redynamisation des rapports de coopération entre producteurs et utilisateurs de statistiques démographiques et sociales.

Je vous saurais gré du concours nécessaire que vous leur apporterez en leur fournissant tous les renseignements utiles à cette étude dont le but est l'amélioration de votre système de collecte, de traitement, d'analyse et de diffusion des données, et la redynamisation des rapports de coopération entre producteurs et utilisateurs de statistiques démographiques et sociales.

Je vous saurais gré du concours nécessaire que vous leur apporterez en leur fournissant tous les renseignements utiles à cette étude dont le but est l'amélioration de votre système de collecte, de traitement, d'analyse et de diffusion des données, et la redynamisation des rapports de coopération entre producteurs et utilisateurs de statistiques démographiques et sociales.

ma considération distinguée.

Le Secrétaire Général
au Ministère des Finances et
de la Planification Economique

Edith GASANA

Edith Gasana

